

Velja po pošti:
 Za celo leto naprej . . . K 28.—
 za en mesec 2-20
 za Nemčijo celoletno . . . 29.—
 za ostalo inozemstvo . . . 35.—
V Ljubljani na dom:
 Za celo leto naprej . . . K 24.—
 za en mesec 2.—
 V upravi prejeman mesečno . . 1-80
Sobotna izdaja:
 za celo leto K 7.—
 za Nemčijo celoletno . . . 9.—
 za ostalo inozemstvo . . . 12.—

SLOVENEK

Inserati:
 Enostolpna pettivrsta (72 mm široka in 3 mm visoka ali nje prostor)
 za enkrat po 33 v
 za dva- in večkrat . . . 25"
 pri večjih naročilih primaren popust po dogovoru.
Poslano:
 Enostolpna pettivrsta po 60 vin.
 Izhaja vsak dan, izveniš nedelje in praznike, ob 5. uri pop.
 Redna letna priloga vozni red

Uredništvo je v Kopitarjevi ulici št. 6/III. Rokopisi se ne vračajo; nefrankirana pisma se ne sprejemajo. — Uredniškega telefona št. 74

Političen list za slovenski narod.

Upravištvo je v Kopitarjevi ulici št. 6. — Račun poštne brantline avstrijske št. 24.797, ogrske 26.511, bosn.-herc. št. 7563. — Upraviškega telefona št. 188.

Ogrski državni zbor.

Budimpešta, 24. jan.

Zbornica razpravlja o dopolnitvah k zakonu o izjemnih vladnih naredbah. Grof Apponyi interpelira o odpovedi trgovskih pogodb in nagodbi. Ministrski predsednik grof Tisza opozarja na svoje izjave o nagodbi, glede odpovedi trgovskih pa pravi, da sta obe vladi sklenili dogovor, ki obema zagotavlja pravico, da sme vsaka zahtevati odpoved. Zato ni bilo potreba pogodb odpovedati koncem decembra lanskega leta. Interesi dežele so zavarovani. Ta dogovor je mednarodnega značaja in veže vsako naslednjo sedanjih vlad. (Neki poslanec neodvisne stranke zakliče: Veliko medsebojno zaupanje imate.) Tisza izjavlja, da nima vzroka za nezaupljivost proti avstrijski vladi. Dogovor ne pravi, da mora Ogrska v vseh okoliščinah čakati 6 mesecev z odpovedjo, ampak avstrijska vlada lahko čaka 6 mesecev s privolitvijo, nakar šele po 6 mesecih nastopi odpoved. Avstrijska vlada pa ima pravico, da se odreče tej pravici.

Grof Tisza o Wilsonovi poslanici.

Karolyt Lovassy pozdravlja Wilsonovo poslanico in vpraša, ali hoče vlada delati na to, da bi Wilsonova načela služila za temelj mirovnih pogajanj.

Grof Tisza poudarja našo vedno miroljubno zunanjo politiko in naklonjenost za vsako mirovno akcijo in pravi, da smo pripravljene z Ameriko nadaljevati izmenjavanje misli o miru. Seveda v sporazumu z zavezniki. Z ozirom na dejstvo, da Wilson razlikuje med našim in odgovorom nasprotnikov, mora ugotoviti, da je četverozeva izjavila, da je pripravljena začeti mirovna pogajanja, da pa je ob enem izjavila, da bo stavila take mirovne pogoje, katere po njenem prepričanju nasprotnik lahko sprejme in ki so pripravna za temelj trajnega miru. Nasproti temu pa pomenja naštevane mirovnih pogojev v odgovoru entente Ameriki nič manj kakor razdelitev monarhije in Turčije. Ta odgovor je tedaj uradna napoved za nas uničevalne vojne in nas silí do skrajnega odpora in boja, dokler ostane tak vojni cilj. Tako ne more biti dvoma, katera skupina sil je ovira miru in katera skupina je po svojem nazoru bližja Wilsonu.

Predsednik Wilson je v svoji poslanici sam nastopil proti takemu miru (bere): »... v katerem zmagovalce svojo voljo usili premaganemu, kar bi ena stranka smatrala za ponižanje in nezno žrtev, tako da bi v premaganca ostalo želo maščevalnosti.« Iz tega sledi jasno: dokler nasprotne sile bistveno ne predručajijo vojnega cilja, je med njihovim stališčem in mirovni mi cilji predsednika Wilsona nepremostljivo nasprotje.

Moja druga opomba velja načelu narodnosti. Vse ogrsko javno mnenje časti narodnostno načelo in želi, da se narodi svobodno razvijajo in procvitajo. Toda pri tvorbi narodnih držav more narodnostno načelo le tam priti do neomejene veljave, kjer posamni narodi v kompaktnih masah, v ostro ločenih narodopisnih mejah, žive v ozemlju, ki je pripravno za tvorbo držav. V ozemljih pa, kjer živijo razna plemena in narodi, pa ni mogoče, da bi vsako plemeno imelo svojo narodno državo. Tam je mogoče ustvariti samo državo brez narodnega značaja, ali pa utisne narodni pečat oni narod, ki prevladuje po svojem številu ali veljavi. V takih razmerah je sedaj le omejeno mogoče uveljaviti narodnostno načelo, kakor ga izraža Wilson z zahtevo, da naj se vsakemu narodu zagotovi življenje, božjo službo, individualen in socialen razvoj. Mislim, da ta zahteva ni nikjer v toliki meri uresničena kakor ravno v obeh državah monarhije. Zato se čutimo popolnoma enih misli z Wilsonovimi zahtevami in se bomo potrudili, da bo to načelo čim bolj uresničeno se v ozemlju, ki je neposredno v naši bližini. Morem samo pomeniti, da smo zvesti svoji tradicionalni politiki in svojemu stališču v mirovni akciji v zvezi s svojimi zavezniki pripravljeni storiti vse, kar bi moglo narodom Evrope podariti blagre trajnega miru. (Splošno pritrjevanje.)

Zbornica vzame odgovor soglasno na znanje.

Poslanci in vojne dobave.

Grof Tisza odgovarja, da je glede inkompabilitete vedno zastopal najstrožje stališče, posebno med vojno, ker po mojih mislih se mora poslanec vzdržati vseh takih zvez z državnimi oblastmi, ki imajo na sebi le najmanjši gmojni interes. Ko so se ob začetku svetovne vojne pokazale zlorabe pri vojnih dobavah, sem izjavil, da naj se poslanci vzdrže vseh poslovnih priporočil. Vojnega ministra sem naprosil, da naj njegovi uradniki ne sprejmejo nobene takega posredovanja poslancev. Minister ob strani vladarja baron Roszner je spomladi in poletju l. 1915 sestavil seznam poslancev, ki so z vojnim ministrom ali kakim poročevalcem le izgovorili kako besedico o vojnih dobavah. Pri zadnjem obisku na Dunaju sem vprašal vojnega ministra, ali še obstoji ta ukaz, kar je ta pritril. Danes pa mi je telefonično odgovoril, da od poletja 1915 sploh noben ogrski poslanec ni več posredoval glede vojnih dobav. Tisza prebere seznam, v katerem je 17 poslancev; pri večini je po Tiszovem naziranju skoraj izključeno vsako poslovno ozadje. Le v nekaj slučajih se pokaže gmojni interes poslancev n. pr. pri poslanecu Burdia, ki je odložil mandat, in slučajja Ivanka in Rudnay. Tisza poziva, da naj

odpravimo zajedalce, opustimo pa tudi neutemeljena očitanja.

Poslanec ljudske stranke Rakovszky pravi, da se vprašanj inkompabilitete ne sme smatrati za vprašanja druge vrste. Nikdar pa ne smemo dovoliti, da bi ljudje v zaledju, posebno poslanci zbirali ogromno premoženje, dočim zunaj krvavijo milijoni.

Grof Tisza pravi, da naj pride Rakovszky s konkretnimi številkami, sicer mu ne more odgovoriti v parlamentarni obliki. Rakovszky izjavi, da se ne da vloviti v Tiszovo zanko.

Pomen Tiszove izjave o Wilsonovi poslanici.

Dunaj, 25. jan. »Neue Fr. Presse« pravi glede Tiszovega govora: Monarhija hoče nadaljevati izmenjavo misli z Zjedinenimi državami glede miru. Tisza je sporočil to namero zunanega ministra. Monarhija pa se ne misli razgovarjati z entento, ampak z Združenimi državami. Poprijeli bomo tam, kjer se navzlic velikim predhodkom pogoji uspeha vsaj pri občinstvu niso poslabšali. Mirovno gibanje v Ameriki se je oživilo in razširilo.

Cesar in cesarica.

Dunaj, 25. jan. (K. u.) Cesar je danes v Badnu sprejel v zasebni avdijenci vojaškega atašeya pri c. in kr. poslanstvu v Bernu, polkovnika pl. Einem, in poslanika v Carigradu, grofa Pallavicinija. Nato se je podal cesar na Dunaj, kjer je popoldne na Dvoru sprejel zunanega ministra grofa Czernina in ministrskega predsednika grofa Clam-Martiniča. Ob 3. uri popoldne je cesar sprejel v slovesni avdijenci poslanika Združenih držav Friderika Penfielda, ki mu je izročil svojo novo poverilnico.

Dunaj, 25. jan. (K. u.) Povodom rojstnega dne nemškega cesarja odpotuje naš cesar danes zvečer v nemški glavni stan. Spremlja ga zunanji minister grof Czernin.

Dunaj, 25. jan. (K. u.) Cesarica je danes ob 3. uri popoldne sprejela v avdijenci: palačno damo grofico Melanijo Zichy-Metternich, justičnega ministra dr. Jožefa barona Schenka in finančnega ministra dr. Aleksandra pl. Spitzmüllerja.

Dunaj, 26. januarja. (K. u.) »Wiener Zeitung« poroča: Nj. c. in kr. apostolsko veličanstvo je po noči odpotoval z Dunaja.

Deže ni strelci. — cesarski strelci.

Dunaj, 25. jan. (K. u.) Cesar je izdal sledeče povelje: Zapovedujem, naj se odselej imenujejo deželni strelci »cesarski strelci.« Prepričan sem, da bo novo ime teh hrabrih čet, ki so si do zdaj pridobile

neminljive lavorike, zažarelo v slavnem sijaju, meni na veselje, njim v čast in domovini v dobrobit.

Stan, 16. januarja 1917.

Karel.

Samoumor generala Brusilova?

Stockholmski »Aftonbladet« poroča iz Helsingforsa: Brusilov, ki se je pred kratkim vrnil iz glavnega stana, se je ustrelil.

Brusilovo ime se je prvič čulo v japonsko-ruski vojski. Trem ruskim generalom v tej vojski niso ničesar očitali: kosaškemu generalu Miščenkmu, generalu Rennenkampfu in zbornemu poveljniku Brusilovu. Veliki knez Nikolaj Nikolajevič in vojni minister Suholminov, ki sta reorganizirala rusko armado, sta si izbrala tudi Brusilova za sotrudnika. Kot vojaški guverner na Podoljskem je bil za slučaj vojske določen za armadnega poveljnika. Že začetkom vojske se je odlikoval. Ko je vkorakal general Ruski v Lvov, so Brusilove čete vkorakale v Halič. Brusilovu so poverjevali vedno najtežavnejše naloge. Brusilov je bil srednje velik, debel mož z dolgo, sivo glavo. Na obrazu se mu je videlo, da je odločen mož; mrzel in strog je bil njegov pogled. Pisalo se je o njem tudi, da je bil rojen Anglež, ki je napravil svojo kariero v Rusiji.

Kuropalkin zopet na površju.

Stockholm, 25. jan. Generala Kuropatkina, ki je bil po svojih neuspehih na ruski bojni črti imenovan za gubernatorja v Turkestanu, so nenadoma pozvali v carski glavni stan k carju. Pravijo, da bo imenovan poveljnikom neke nove vojne skupine.

Za mir.

Nov Wilsonov nastop za mir.

Genf, 25. januarja. Iz ameriškega državnega oddelka se poroča: Wilson bo vnovič nastopil za mir v prvem tednu februarja neposredno po glasovanju v senatu. Temelji in predlogi nove akcije bodo določnejši in odločnejši kot poprej.

Ententa bo Wilsonu odgovorila skupno.

Ženeva, 25. jan. »Journal des Debats« napoveduje poluradno, da bo ententa skupno odgovorila na zadnjo Wilsonovo izjavo.

Komu koristi novi Wilsonov ukrep?

Washington, 24. jan. Reuter javlja: Vojni urad je odredil, da bodo izključno za obrambo oborožene trgovinske ladje

LISTEK.

Koncert c. kr. komornega virtuoza Franciška Ondrička

dne 25. januarja 1917.

Ljub znanec še izza dijaških let. Zelo se je umiril, nekako klasičen, zgledno umerjen je v teku let postal način njegove igranja, nič več ne prevladuje njegove igre umetniška strast, ves nastop, vse predavanje je dobilo moško določene, do podrobnosti izklesane oblike, ki jih ne dopušča hipnemu čuvstvu, da bi jih le za spoznanje dvignilo s tečajev, tako da smo takoj prvi stavek Mendelssohnovega koncerta v e-molu poslušali v tem čuvstvu, kakor da se je mojster do najvišjih možnosti razvil na tehniško plat, hkrati pa se je src hotela polotevati tudi rahla bojazen, da ga je ta nezasišana tehniška usovršitev sama podse dobila, in sicer na škodo tiste blažene toplote, ki jo je njegova igra svojčas v toliki meri izžarevala. Kljub čudoviti, nenavadno energični ritmiki, pretkani z rafinirano razdeljenimi, nezasišano učinkovitimi ritmičnimi neenakomernostmi gotovih mest, kljub

nezasišani jasnosti tonov, da so se zlasti v višini kar iskri, kakor tisoč isker švigne kvišku, če dregneš v žarečo grmado, se nam je v tem prvem stavku hladno zdel. — Pa le v tem; v srednjem, liricnem stavku je zavladalo po malokdaj celo tako nabito polni dvorani svečano, malo da ne rečem sveto razpoloženje. Saj je ta del za Mendelssohna nenavadno globok, pač v najboljšem pomenu melodiozen, toda brez tiste enostranske sentimentalne ganljivosti, ki je zlasti v Mendelssohnovih epigonih mojstru toliko škodila; taka globokost, da smo — ker nam v tem oziru pomanjkljivi spored ni prinesel podrobneje razdelitve, in ker nam ta koncert sam ni znan — dvomili, ali je to še Mendelssohn. Občudovali smo, še bolj kakor v prvem stavku, nepopisno čisto intonacijo, kakor solnčne kapljice čisto so se lesketali toni, zlasti višina je bila nenavadno jasna; imeli smo občut, kakor da prvič v življenju tako slišimo. V zadnjem stavku je zopet tehnika prišla do posebne veljave: toni so kar vršali po zraku kot roj mušic v poletnem solncu: kdo bi jih štel, kdo njih pota razločeval!

Bach je bil v svojem spevu za gosli Bach, kakor ga bolj poznamo iz njegovih orgelskih in klavirskih skladb: višek baročne glasbe s svojo jasno, če-

prav iskrovito, pa vendar klasično zgledno, doslej morda samo še v Regerju doseženo, pa daleko ne tako jasno in umerjeno kontrapunktiko. Resnično smo se radovali.

Wieniawskega Rondo scherzoso nas je zadivil s svojim slovanskim ognjem kakor Chopinov Nocturno s svojo mehko sanjavo poljskih step.

Ondriček sam se nam je predstavil z redakcijo Smetanove polke iz »Prodane neveste«. Delo je samo po sebi glasbene vrednosti, toda za violinista pravi Eldorado bogato nakupičenih, nezasišanih tehniških težkoč, ki pa poslušalcu se na misel ne pridejo kot take, ako sicer zanje ne ve, s tako lahkoto jim je mojstroval.

Popolnoma neodvisnega skladatelja se je pokazal v svoji Češki rapsodiji, ki nas je posebno interesirala vsled svoje nenavadne ritmike, ki je, skoro kakor pri »Polki«, najvažnejši, konstitucionalni element te skladbe. Izrazita, gospodujoča, pa ne v običajnem zmislu: en, dva, tri itd., ampak zanima najbolj zato, ker ritmične enote staplja, tako da ritem ni odmerjen po taktu, ampak se preko njega razvija in tako iz teh anomalij nastajajo nove, pikantne ritmične vrednote, ki naš, s feldvebeljsko samozavestjo nastopajoči

takt kot ritmično mero skladbe čisto zabrišejo in nam govore o še višjih ritmičnih možnostih, ki jih šola ne upošteva, ki pa rastejo v globinah slovanske duše. Škroupov »Kde dūmov mŭj?«, ki ga je skladatelj porabil kot glavni motiv prvega dela, je s svojim sinkopiranim ritmom v tem oziru že sam jako izrazit. Sicer je pa skladba globoka, v moči in izrazu spominja na Liszta. Iz te notranje moči se razvija do silnih viškov, da se toni mestoma v divji, vse rušeči vihri drvé.

Blagodejno je vplival na nas njegov resni, skoroda prerenski nastop, naj mu bo v zahvalo za to doživetje veliko priznanje, ki mu ga je po njegovi poduševeljeni igri razvneto občinstvo po vsej pravici in dolžnosti z grmečim ploskom v najobilnejši meri dajalo.

Gospod Polgath, mlad po letih, pa star po zrelem pojmovanju, naj ne bo pozabljen. V najtežjih trenutkih se je vzdržal na višku, vedno se s finim čutom pravega umetnika podrejoč intencijam mojstra Ondrička. Zakaj nam obljubljenega Griega ni podal, ne vemo; radi bi ga slišali; morebiti je pa tako tudi prav, sicer bi se bil koncert predolgo zavlekel

F. K.

hanoverskega rezervnega polka posrečilo premagati po številu trikrat močnejšo francosko stražo, nakar sta se z 1 strojno puško vrnila v lastno črto. V Vozejih se je na Hilsenfirstu izjalovil sunek neke francoske čete. Jasno vreme je pospeševalo obojestransko delovanje letalcev. Prvi generalni kvartirni mojster: pl. Ludendorff.

NEMSKO VEČERNO URADNO POROČILO.

Berlin, 25. januarja zvečer. Wolffov urad poroča:

Na zahodnem bregu Moze živahno bojevanje ob »Mrtvem možu«, sicer na zahodni fronti nič važnega.

Demonstracije v Parizu.

Genf, 25. jan. Iz Pariza: Tudi sinoči so se ponovile poulične demonstracije, ker primanjkuje premoga. Mladi fantje so pozikovali vdreti v prodajalne in pleniti. V predmestju Saint Antoine so zaprli trgovine že ob 3. uri popoldne, ker so se delavci pripravljali, da vkorakajo v mesto.

Pariz, 25. jan. V nekaterih mestih na deželi so uvedli nakaznice na premog.

Preoblečeni portugalski vojaki skozi Špansko?

Genf, 24. jan. »Temps« poroča iz Madrida: Tukajšnje časopisje trdi, da se vozijo preoblečeni portugalski vojaki skozi Špansko in Francosko. Španske oblasti to zanikavajo.

Zopet razstrelba v neki angleški tvornici streliva.

Rotterdam, 24. jan. Reuter je včeraj poročal: Danes ob 10. zjutraj je bila nova eksplozija v neki tvornici streliva. Ubitih je bilo 69 oseb, 72 jih je bilo nevarno, 330 pa lahko ranjenih. Ubitih je bilo 44 moških, 11 žena in 14 otrok. Med težkimi ranjenci je 19 moških, 34 žena in 19 otrok, med lahkiimi ranjenci 115 moških, 104 žene in 71 otrok.

Boji v Macedoniji.

BOLGARSKO URADNO POROČILO.

Sofija, 25. jan. Uradno:

Pri Bitolju so streljali s topovi. V ovinku Črne le mestoma živahno streljanje s topovi. V ozemlju Možene streljanje s topovi in s puškami. V Vardarski dolini slab ogenj s topovi in poleti letalcev. Neki sovražni oddelek je poizkušal prodirati na desnem bregu reke Vardar, a ga je pregnal naš ogenj. Ob Strumi slab ogenj s topovi in boji med poizvedovalnimi četami.

NEMSKO URADNO POROČILO.

Berlin, 25. januarja. Veliki glavni stan:

Streljanje ob ovinku Črne in brezpomembne praske na nižini ob Strumi.

Prvi generalni kvartirni mojster: pl. Ludendorff.

Knjiga uradnih vlog. Sestavil Janko Dolžan. Knjiga nam podaja v žepni obliki okoli 300 praktičnih, v jedrnatem, lahko umljivem slogu sestavljenih vzorcev najrazličnejših vlog na politične, finančne in sodne oblasti; pove nam tudi, kako je napraviti poslednjo voljo, kako je sestaviti pogodbe, zadolžnice, pobotnice itd. Pri vzorcih so omenjena tudi postavna določila, tako da bo vsak vedel, kako je premeniti vzorec tudi za morebitne, v knjižici ne navedene slučaje. Knjižica je kot nekaj mal zakonik, ker se iz nje po praktičnih vzorcih vlog in listin učimo postavnih določil. Zbirka vlog je tako popolna, da se bo težko našla vloga, za katero bi ne bilo v knjižici vzorca. Ker je knjižici pridejano abecedno stvarno kazalo, najdemo takoj kar iščemo. Dobi se v Katoliški Bukvarni v Ljubljani in stane nevezana 3 K, s poštnino 3 K 40 vin, vezana 4 K 40 vin.

Tanquerey-eva dogmatika »Synopsis Theologiae dogmaticae fundamentalis« (cena 9 K 95 vin.) in S. Th. d. specialis (2 zv. en 9 K 95 vin.) je zopet v zalogi Katoliške Bukvarne v Ljubljani, kateri se je posrečilo po precejšnjem trudu dobiti iz Belgije zadostno število te knjige za ceno, ki je sedanjemu denarnemu kurzu primerna.

Čokolada, piškoti slasčice

in raznovrstne na drobno
in debelo se dobivajo po nizkih cenah pri
B. SAVNIK, Ljubljana, Sv. Jakoba trg 9. 186

„Karl“ baterije

za žepne svetilke so varstveno zaznamovane
odločno najboljše. Dobe se povsod. — 184

Podplati se ohranijo,

če se na nove ali na malo ponošene čevlje pritrdijo nabitki iz usnja. Dobe se pri Peter Kozina & Ko, Ljubljana.

Sprejme se dobro izurjena

prodajalka

mešanega blaga, večša tudi železnine. Hrana in stanovanje v hiši. Pismene ponudbe z natančno navedbo dosedanega službovanja naj se dopošljejo na A. Sušnik, Zaloška cesta 21. Ljubljana. 197

Milo za pranje

oddaja v zabojih orig. tovar. teža, a ca 60—75 kg, proti predplačilu. Razpošilja tudi v zavojih od 5 kg dalje po poštnem povzetju, tvrdka

Anton Kušlan

Ljubljana, Karlovška cesta 15.

Harmonij

preigran, z najmanj tremi ali štirimi igrami se kupi ali vzame v najem proti mesečnemu odplačilu. Ponudbe na: A. S. Ljubljana, Elizabetna cesta št. 10, I. nadstropje. 189 (3)

Naprodaj je dobro ohranjena

kočija.

Več se izve pri vratarju tobačne tovarne v Ljubljani. 191 3

Izboren

nadomestek za pravo jedilno olje

za vsakovrstne salate, si vsakateri sam lahko pripravi, če kupi zavitek mojega

Islandskega Caraghee - mahu

zavitek za 1 liter olja garantirano izbranega K 1'—
zavitek za 1 liter olja najfinejše vrste K 1'30
zavitek za 2 litra olja najfinejše vrste K 2'40

Dobi se pri M. Spenku v Ljubljani, Kopitarjeva ulica, kakor tudi že pripravljen tekoč nadomestek olja za takojšnjo uporabo 1 liter K 2'—. (Tekoč nadomestek se po pošti ne razpošilja.)

Poštna naročila in denarne pošiljatve naj se pošiljajo na

Ivan Dežman v Ljubljani, Kopitarjeva ulica štev. 6.

Štev. 1030.

RAZGLAS.

Vsled vladajočih izrednih razmer mestnemu magistratu letos ne bomo mogoče, pravočasno dostaviti predpisov o vodarini in gostaščini za leto 1917.

Hišni posestniki se vsled tega pozivljajo, da plačujejo zapadlo vodarino in gostaščino, — dokler ne dobe novih plačilnih nalogov, — točno ob zapadlih rokih po predpisu lanskega leta, da si prihranijo zamudne obresti.

V svrhu plačevanja se bodo dostavile hišnim posestnikom v najkrajšem času položnice poštne hranilnice, ki se naj jih blagovolijo čimpreje poslužiti.

Mestni magistrat v Ljubljani

dne 20. januarja 1917.

200



Marija Berdajs naznanja v svojem, v imenu svojih otrok Leopolda, Julijane in Pavle, svojih zetov ter vseh ostalih sorodnikov pretužno vest, da je njih iskrenoljubljeni, dobri soprog, ozir. oče, tast, stari oče in stric, gospod

Friderik Berdajs

veleposestnik itd.

dne 25. januarja ob 11. uri dopoldne, previden s tolažili sv. vere, po dolgem, mučnem trpljenju, boguvdano preminul.

Pogreb nepozabnega pokojnika se vrši v soboto dne 27. januarja 1917 ob 1. uri popoldne iz hiše žalosti v Litiji, Glavni trg št. 51 na pokopališče na Savo ob južni železnici.

Sv. maše zadušnice se bodo brale v podružniški cerkvi v Litiji in v župni cerkvi na Savi ob južni železnici.

V Litiji, dne 25. januarja 1917.

201

Mestni pogrebni zavod v Ljubljani.

SIROLIN "Roche"

Prsne bolezni, oslovski kašelj, naduha, influenci.

Kdo naj jemlje Sirolin?

1. Vsa, ki trpi na trajnem kašlju, lažje je obvarovati se bolezni, nego jo zdraviti.
2. Osebe s kroničnim kašljem bronhijev, ki s Sirolinom ozdrave.
3. Vadušljivi, katerim Sirolin znafno oledča naduho.
4. Skrofuzni otroci, pri katerih učinkuje Sirolin z ugodnim vspehom na splošni počutek.



Se dobi v
vseh lekarnah
à K. 4.—